

Obsah

Motáky do uší pěny (1984)

Balancuju	8
Propuštění ze spolubytí	10
Přišla zima	12
Čas jde tak pomalu	14
Až odejdeš a srdce dovoní	16
Bílé ráno se odpoutalo nad stárnoucím městem	18
Neprýštím ze země	20
Napospas jabloním	22

Dům v ohni (1985)

Zvuk větru mi připomíná řezané maso	26
Malé rostlinky jsou absurdně roztínány meči	28
Jsem tu – jsem slunce v zatemnění	30
Když dýchám, voním	32
Vlaky se nedostavily na místa určení	34
Nezoufej, lásko má	36
Hlásky	38
Jsou cesty zapomnění a vedou tichem	40

Vzduch bez podpatků (1987)

Právě ti mrtví byli tak blízko	44
A holé hrdlo se zarazilo o práh	46

Inhalt

Kerkerwörter ins Ohr des Meerschaums (1984)

Ich balanciere	9
Entlassen aus dem Zusammensein	11
Winter kam	13
Die Zeit vergeht so langsam	15
Wenn du weggehst, wird das Herz aufhören zu duften	17
Der weiße Morgen löste sich von der alternden Stadt	19
Ich quelle nicht aus der Erde	21
Dem Hartriegel auf Gnade und Ungnade ausgeliefert	23

Haus im Feuer (1985)

Der Klang des Windes erinnert an geschnittenes Fleisch	27
Die kleinen Pflänzchen, absurd zerhackt von Schwertern	29
Ich bin – bin Sonne in Verfinsterung	31
Wenn ich atme, dufte ich	33
Die Züge erreichten ihren Bestimmungsort nicht	35
Verzweifle nicht, meine Liebe	37
Die Laute	39
Es gibt Wege des Vergessens	41

Luft ohne Absätze (1987)

Gerade waren die Toten so nah	45
Und die nackte Kehle stieß gegen eine Schwelle	47

Vřes v nezletilých horách	48
Dívám se do vod jako do kovu	50
Pane Bože, moje modlitba pochroumaná	54
Chci zapomenout na let ptáků...	56
Říční slzy laskají má stehna	58
Listí ještě voní spánkem	60

Jistá nepřítomnost (1990)

Hvězdy jsou ženského rodu	64
Vzpomínka	66
Robinson Crusoe	68
Dráhy	70
Blízko k ohni	72
Ticho	74
Zápasím o růži	76
Půl hlavy dohola a	78
Býk zvoní rohy před branami	82
Vzduch mého dětství	84
Jak dlouho vydržíš poslouchat ticho?	86

Zranitelnost země (1992)

Před narozením	90
Moje matka – panna	92
Kapky	96
Je zvláštní klid jak ráno	98
Visím za zázrak	100
Bůh	102
Memorandum zemi	104
Mám jenom jedno slunce	106
Život	108

Das Heidekraut auf den unmündigen Bergen	49
Ich blicke in die Wasser wie in Metall	51
Mein Gott! Mein angeschlagenes Gebet	55
Ich will den Flug der Vögel vergessen...	57
Die Tränen des Flusses liebkosen	59
Das Laub duftet noch nach Schlaf	61

Gewisse Abwesenheit (1990)

Die Sterne sind männlichen Geschlechts	65
Erinnerung	67
Robinson Crusoe	69
Die Wege	71
Nah am Feuer	73
Die Stille	75
Ich ringe um die Rose	77
Die Hälfte des Kopfes kahl	79
Ein Stier läutet mit den Hörnern vor den Toren	83
Die Luft meiner Kindheit	85
Wie lange hältst du aus der Stille zuzuhören?	87

Verletzlichkeit der Erde (1992)

Vor der Geburt	91
Meine Mutter – Jungfrau	93
Tropfen	97
Seltsame Ruhe wie ein Morgen	99
Ich hänge an einem Wunder	101
Gott	103
Ein Memorandum an die Erde	105
Ich hab nur eine Sonne	107
Das Leben	109

Tři čtvrtě kroku do věže	110
Hledám déšť v dalekém poli	112
Už nehučí vítr	114
Trousím vteřiny do tří stran světa	116
Osamělost kůže zasykla v prostoru	118
Slova netopýrů a rolníků z dalekých brázd	120
Spaluju se celá	122

Hluchoněmá dlaň (1993)

Až odezní úzkost	126
Jsem ztichlý ohňostroj	128
Není čas – jen voda	130
Jak slunečné výbuchy	132
Už nejsem křídlo, nejsem narození...	134
Je nebe v trní a hvězdy	136
Hluchoněmá dlaň	138
Není prostředníka	140
Bez přístřeší	142

Proměny (2000)

Jsem divoký dech štvaného zvířete	146
V podzimním listí jsem uložená duha	148
Bezbřežní lázeň láce úžasná	150
Ostrost nože je nepřímá úměrná	152
Bytí se posouvá	154
Léta odešla jak láska v zapomnění	156
Rostte stromy a rostte duše	158
Až odepneme své daně	160

Noch Dreiviertelschritt bis in den Turm	111
Ich suche den Regen im weiten Feld	113
Schon rauscht der Wind nicht mehr	115
Ich streue die Sekunden in drei Weltrichtungen	117
Die Einsamkeit der Haut zischte im Raum	119
Die Wörter der Fledermäuse und der Bauern aus fernen Furchen	121
Ich brenne ganz	123

Die taubstumme Hand (1993)

Wenn sie verklingt, die Angst	127
Ich bin verstummtes Feuerwerk	129
Zeit gibt es nicht – nur Wasser	131
Wie Sonneneruptionen	133
Bin kein Flügel mehr bin keine Geburt...	135
Der Himmel liegt in Dornen und die Sterne	137
Taubstumme Hand	139
Den Mittler gibt es nicht	141
Ohne Obdach	143

Metamorphosen (2000)

Bin wilder Atem des gehetzten Tiers	147
Bin ein Regenbogen in Herbstlaub gebettet	149
Heilbad uferlos tolle Billigkeit	151
Messerschärfe ist indirekt proportional	153
Sein schiebt sich	155
Fort sind die Jahre wie die Liebe ins Vergessen	157
Wachst Bäume wächst Seelen	159
Wenn wir unsre Steuern abschnallen	161

Pohledme do oken svých letmých náčiní	162
Kde je ta zem?	164

Vstup do světla (2002)

Vstupuji do světla	168
Most	170
Jsme bílé pokoje	172
Jsem Sestra Voda	174
Až se konečně staneme	176
Jak rozbřesk rána otvírá se zevnitř	178
Jak paví oko mezi hvězdami	180
Ty a já	182

Ze tmy zrozená (2004)

Snad tomu je už dávno	186
Ano jste	192
Čas	194
Nejtíšší píseň – ovce ztracených dní	196
Saháme po světlu	198
Jsem vesmírný duch	200
Píseň duše	202
Jsem doma v rozkoši čarovných sfér	204

A pít budem ze studní lahodných... (2010)

Náš život je život televizních seriálů	208
Násilí je dnes samozřejmější než chleba s máslem	212

Werfen wir doch einen Blick in die Fenster unsrer flüchtigen Gerätschaft	163
Wo ist die Erde?	165

Der Schritt ins Licht (2002)

Ich schreite ins Licht	169
Die Brücke	171
Wir sind weiße Räume	173
Ich bin Schwester Wasser	175
Werden wir endlich	177
Wie das Morgenlicht von innen kommt	179
Wie ein Pfauenaug das in den Sternen liegt	181
Du und ich	183

Aus der Dunkelheit geboren (2004)

Ja, es ist lange her	187
Ja, ihr seid	193
Zeit	195
Stillstes Lied – Schaf verlorener Tage	197
Wir greifen nach Licht	199
Ich bin der Allgeist	201
Lied der Seele	203
Ich bin zuhause in der Seligkeit magischer Sphären	205

Und trinken werden wir aus köstlichen Quellen... (2010)

Unser Leben ist ein Leben aus Fernsehserien	209
Gewalt ist heute selbstverständlicher als ein Butterbrot	213

Perfectum mobile?	214
Z říše básní	216
Stále nové kroky	218
Láskyplný je bez žízně den	220
Zítra zazpívá slavík	222

Být stromem, který zpívá (2016)

Hořlavý troud na holé skále	226
Slyším	228
Příkré prameny vod	230
Zasnoubení je tak sladké	232
Co je báseň?	234
List vydechuje a padá	236
Žijeme beze zbraní	238
 Pár slov k historii této knížky	 241

Perfectum mobile?	215
Aus dem Reich der Gedichte	217
Ständig neue Schritte	219
Liebreich ist der Tag ohne Dürsten	221
Morgen singt die Nachtigall	223

Ein Baum sein, der singt (2016)

Zunder flammbar auf nacktem Fels	227
Ich höre	229
Jähe Wasserstürze	231
Verlöbniß ist so süß	233
Was ist ein Gedicht?	235
Das Blatt veratmet, fällt	237
Wir leben ohne Waffen	239
 Zur Entstehung des Buches	 243